

## **Public notice**



### **ORDINANCES**

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on January 17, 2011.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)**

Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC PROPERTY (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)**

Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)**

Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

GIVEN AT MONTREAL, on January 19, 2011.

Geneviève Reeves, avocate  
Secrétaire d’arrondissement



**Direction de la culture, des sports,  
des loisirs et du développement social**  
5160, boul. Décarie, bureau 400  
Montréal (Québec) H3X 2H9  
Téléphone : 514 872-3342 - Télécopieur : 514 872-4585

### Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 17 janvier 2011

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement
Parade cérémonie du rouleau de la Torah	Congrégation Oneg Shabbos	Fermeture de la rue Bourret, ralentissement de la circulation pour traverser sur le boulevard Décarie, ralentissement de la circulation de l'avenue Coolbrook et fermeture de la rue Place Garland entre Coolbrook et Décarie	6 mars 2011	14:30 à 17:00	Non	Non	14:30 à 17:00	350	Ralentissement et fermeture	Accepté sous condition	André Maisonneuve
Hiver en fête à Côte-des-Neiges	Corporation de développement communautaire de CDN	Parc Kent	5 févr. 2011	10:00 à 18:00	Non	Non	13:00 à 16:00	2500	Non	Accepté sous condition	André Maisonneuve
Winter Fun Fest	Jeunesse Benny	Parc Benny	12 févr. 2011	7:00 à 18:00	12:00 à 16:00	Non	12:00 à 16:00	500	Non	Accepté sous condition	Jessica Hauguel

